



Faustballturnier in Tingleff

Am 7.- 8. Juli findet in Tingleff das international besetzte Faustball IFA-Pokalturnier in Tingleff statt. Der Veranstalter ist der Jugendverband für Nordschleswig, der allen Gästen „ein unvergessliches Event“ verspricht.

An dem Turnier nehmen acht Mannschaften aus vier Ländern teil. Dänemark ist durch den SC Saxburg vertreten.

Offizieller Beginn des Turniers ist am 7. Juli um 12.30 Uhr auf den Anlagen der deutschen Sporthalle, Zeppelinvej in Tingleff.

Internetinformationen: www.fistball.dk, www.faustballsport.de, www.ifa-fistball.com.

Sport und Kinder

Am 1. September findet in Apenrade der 3. Kongress für Sport und Kinder statt. Ziel des Kongresses ist es, die Bedeutung der Ressourcen Spiel, Bewegung, Sport und Gesundheit für Kinder hervorzuheben und Konzepte, Theorien und Praktiken zu diskutieren sowie Ansätze zur Verbesserung einer „bewegenden“ Kindheit aufzuzeigen.

Zielgruppe sind Ehren- und Hauptamtliche in Kindergärten, Schulen und Vereinen. Ihnen wird die Teilnahme an 35 Workshops in Themenbereichen wie Eltern-Kind-Turnen, Fitness & Gesundheitsförderung und Tanz & Rhythmus angeboten.

Die Veranstalter, zu denen der Deutsche Jugendverband für Nordschleswig gehört, erwarten um die 160 Teilnehmer aus Deutschland und Dänemark.

Weitere Informationen & Anmeldung über www.spuk-kongress.de.

Zimmer frei in Odense

Im Collegium 1961 in Odense – einem von drei Häusern für Studenten aus der deutschen Minderheit – ist ab 1. September ein Zimmer frei. Bewohner *Jens-Christian Beuke* erzählt über das gemütliche Wohnheim:

„Vom Collegium aus sind es 4 km zur Universität und 2,5 km bis zum Technikum. In die Stadt sind es auch nur 3 km. Mit dieser Lage ist man vom Collegium aus eigentlich immer schnell vor Ort. Mit dem Fahrrad lassen sich viele Ziele leicht erreichen. Unweit vom Collegium liegen der Zoo und die Odenser Au. Ein Spaziergang an der Au und am Zoo vorbei zur Eisbude am Waldsee ist ein festes sommerliches Ritual.“

Das Haus liegt in ruhiger Villenlage und es werden insgesamt fünf Zimmer vermietet. Das Collegium ist Studentenwohnheim und zu gleich Sammelpunkt für die jungen Nordschleswiger in Odense.

Bei Interesse Bewerbung bis zum 16. Juli 2007 an: Collegium 1961, Aarestrupsvej 26, DK-5230 Odense M, collegium1961@mail.dk.

Noch Karten zu haben:

King's Singers im Alsion

Am 22. Juli kann man die King's Singers live in Nordschleswig erleben. Dann kommt das berühmte Ensemble auf Einladung des Bundes Deutscher Nordschleswiger und in Zusammenarbeit mit dem Schleswig-Holstein Musik Festival und der Kommune Sonderburg ins Alsion in Sonderburg.

Karten für das Konzert können über www.billetnet.dk erworben werden.

Dank an Hermann Heil

Am Dienstag, 26. Juni verabschiedete der Präsident der europäischen Minderheitenorganisation FUEV, *Hans Heinrich Hansen* und Vizepräsident *Heinrich Schultz* den langjährigen Rechnungsprüfer der FUEV, *Hermann Heil*, der sein Amt über 30 Jahre innehatte.

Zeitungen in Schleswig-Holstein und Dänemark kooperieren

Als ein außergewöhnliches Medienprojekt hat Ministerpräsident *Peter Harry Carstensen* die Kooperationen der Zeitungen *Der Nordschleswiger*, *Flensburg Avis* und der Zeitungen des Schleswig-Holsteinischen Zeitungsverlages (sh:z) bezeichnet. Sie wollen ab 2008 Schleswig-Holstein und die Region Süddänemark journalistisch präsentieren und so für eine grenzenlose Kommunikation sorgen. "Die Kooperation zwischen dem größten schleswig-holsteinischen Zeitungsverlag und

den Zeitungen der deutschen und dänischen Minderheit ist ein Meilenstein in der Presselandschaft der Region", sagte Carstensen am 5. Juli bei der Präsentation des Projektes in Kiel.

2008 werden die drei Tageszeitungen an jedem Sonnabend eine Sonderseite veröffentlichen, die sich mit den politischen, wirtschaftlichen, kulturellen und gesellschaftlichen Aspekten des Grenzlandes befasst. Die unterschiedlichen Sozialsysteme werden ebenso dargestellt wie die deutschen und dänischen Schulen oder das Vereinsleben auf beiden Seiten der Grenze.

Grenzpendler werden vorgestellt, junge Familien aus beiden Ländern und Existenzgründer. Die Lebensgewohnheiten von Deutschen und Dänen werden in Reportagen beleuchtet, Freizeitverhalten und die junge Szene aufgegriffen. Darüber hinaus wird die 52-teilige Serie die kulturelle Vielfalt im Grenzland, die Gastronomie und Architektur oder die Hochschullandschaft beleuchten. Die Seiten erscheinen je nach Zeitungstitel in deutscher oder dänischer Sprache. Alle Serienfolgen werden zweisprachig ins Internet gestellt. Auf einem Online-Forum können sich die Leser austauschen.

Die drei Chefredakteure, *Stephan Richter* (sh:z), *Siegfried Matlok* (Der Nordschleswiger) und *Bjarne Lønborg* (Flensborg Avis) wollen mit der Serie ein Zeichen setzen.



Kieler Ameisen auf dem Knivsberg

Zwei Ameisen und Libellen wurden während der Kieler Woche auf der Krusenkoppel von fleißigen Kinderhänden erschaffen und leben jetzt auf dem Knivsberg.

Die Krusenkoppel ist während der Kieler Woche jedes Jahr kreativer Schaffensraum für Kinder und Jugendliche. Damit die von Kindern und Jugendlichen kreativ gestalteten Kunstwerke nach der Kieler Woche nicht alle zurückgebaut werden müssen, ist es seit Jahren möglich, diese Objekte für eine kleine Spende zu erwerben.

„Das war eine gute Gelegenheit, um die Visuelle Wahrnehmung des Jugendhofes an der Landstrasse zu verbessern“, so Jugendhofleiter *Heiko Frost*. Deutete bislang nur ein Verkehrsschild an der Einfahrt der Chaussee zum Knivsberg auf die Einrichtung hin, wird nun erkennbar, „dass es dort etwas besonderes gibt“.



Postkarte mit Westküstenmotiv von Heike Jacobsen

Sonntag an der Westküste

Am 16. September lädt die Westküste die Ostküste zu einem gemütlichen Tag ein. Auf dem Programm stehen unter anderem eine Andacht am Deich, Wattführung, Stockspringen und Kanalfischen.

Termine - überregionale Veranstaltungen

- 7.-8. Juli** Faustball Turnier in Tingleff*
- 22. Juli** Konzert Schleswig Holstein Musik Festival, Alision/Sonderburg*
- 1. September** Kongress Sport- und Kinder
- 7. September** Einweihungsfest Jugendhof Knivsberg
- 14. September** Tag der deutschen Schulen und Kindergärten
- 15. September** Großer Bayrischer Abend, Tingleff
- 16. September** Sonntag an der Westküste
- 3. November** Deutscher Tag

* Näheres in dieser Ausgabe

Impressum: BDN *Interna* wird vom Bund Deutscher Nordschleswiger, dem Dachverband der deutschen Volksgruppe in Dänemark, herausgegeben. BDN *Interna* wird auf Anfrage allen Interessierten per E-Mail zugeschickt.

Bund Deutscher Nordschleswiger, Vestergade/Westerstrasse 30, DK 6200 Aabenraa/Apenrade, +45 74 62 38 33
Verantwortlich: Harro Hallmann – hallmann@bdn.dk, www.bdn.dk, **Redaktionsschluss 5. Juli 2007.**